

SKLEP SVETA IN KOMISIJE

z dne 3. oktobra 2005

o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Uzbekistan na drugi strani, zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji

(2006/459/ES, Euratom)

SVET EVROPSKE UNIJE

(2) Od 1. maja 2004 do začetka veljavnosti se Protokol uporablja začasno.

IN KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI STA –

(3) Protokol je treba skleniti –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 44(2), zadnjega stavka člena 47(2) ter členov 55, 57 (2), 71, 80(2), 93, 94, 133 in 181a, v povezavi z drugim stavkom člena 300(2) in prvim pododstavkom člena 300(3) Pogodbe,

SKLENILA:

Člen 1

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti drugega odstavka člena 101 Pogodbe,

Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Uzbekistan na drugi strani, zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji se odobri v imenu Evropske skupnosti, Evropske skupnosti za atomsko energijo in držav članic.

ob upoštevanju Pogodbe o pristopu iz leta 2003 in zlasti člena 2 (3) Pogodbe,

Besedilo Protokola je priloženo temu sklepu ⁽²⁾.

ob upoštevanju Akta o pristopu iz leta 2003 in zlasti člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Komisije,

Člen 2

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju odobritve Sveta v skladu s členom 101 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

Predsednik Sveta v imenu Evropske skupnosti in držav članic pošlje uradno obvestilo iz člena 4 Protokola. Predsednik Komisije hkrati pošlje to uradno obvestilo v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Uzbekistan na drugi strani, zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji, ki predvideva določene tehnične prilagoditve, povezane z institucionalnim in pravnim razvojem v Evropski uniji, je bil v imenu Evropske skupnosti in držav članic podpisan dne 30. aprila 2004.

V Luxembourg, 3. oktobra 2005.

Za Svet

Za Komisijo

Predsednik

Predsednik

D. ALEXANDER

J. M. BARROSO

⁽¹⁾ UL C 174 E, 14.7.2005, str. 45.⁽²⁾ Glej stran 23 tega Uradnega lista.